



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΟΣ

## ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΑΡΙΘ. 109

1885

ΜΕΡΟΣ Α'

'Εν Αθήναις τῇ 31 Αύγουστου

## ΣΥΝΟΨΙΣ ΤΩΝ ΕΜΠΕΙΡΙΕΚΟΜΕΝΩΝ

Περὶ ἐκτελέσεως τῶν ἀφορώγυτων εἰς τὴν ἔκδοσιν τῆς  
ἔρημερίδος τῆς Κυβερνήσεως νόμων  
Περὶ τροποποίησεως τοῦ ἀπὸ 23 Ιουνίου 1884 προγράμ-

ματος τῶν μαθημάτων τῶν Ἐλληνικῶν σχολείων  
καὶ γυμνασίων

2

3

(1)  
Περὶ ἐκτελέσεως τῶν ἀφορώγυτων εἰς τὴν ἔκδοσιν τῆς  
ἔρημερίδος τῆς Κυβερνήσεως νόμων.

## ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α'

## ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

"Ἐχοντες ὑπὸ τῶν ἀπὸ 31 Μαΐου 1882 ΑΝΔ' νόμων περὶ καταχωρίσεως δικτυωμάτων ἐν τῇ Ἐρημερίδi, τῆς Κυβερνήσεως καὶ τὸν ἀπὸ 26 Ιουλίου ἑ. ἔτους ΑΣΝΔ' νόμον περὶ μεταρρυθμίσεως αὐτοῦ."

"Κατὰ πρόταν τῶν Ημετέρων ἐπίτετον Οἰκονομικῶν καὶ ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Υπουργῶν·

"Ἀπεριστάσαιμεν καὶ διατάσσομεν·

"Ἄρθρον 1.

"Η Ἐφήμερi, τῆς Κυβερνήσεως, στογειοθετουμένη καὶ ἐκτύπωσένην ἐν τῷ καταστήματi τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου, διέλει ἀκόδιδοσθει καὶ εἰς τὸ δύτο μέχρι τούτης σχῆμα καὶ μέγθεος.

"Ἄρθρον 2.

"Τὰ κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους ἐκδιδόμενα φύλλα τῆς Ἐρημερίδος τῆς Κυβερνήσεως, ἀποτελοῦστα ἴδιαν τεύχος, δίστουσον ἐπὶ ικάτως σελίδων ἀσθενῶν συνεγγῆ αὔξοντα· ἐν δὲ ταῦτα ἀποτελεσθεῖ πλέοντα τεύχη, ἔκαστον τῶν τευχῶν τούτων φρέση, ίδιαν σελιδογράφουσιν.

"Ἄρθρον 3.

"Καὶ ἔκαστον τῶν φύλλων τῆς Ἐρημερίδος τῆς Κυβερνήσεως δέρει ίδιον αὐξόντα ἀριθμὸν, ἡσάνων δήποτε περισσότερον καὶ ἐν σύγκριται.

"Ἄρθρον 4.

"Η Ἐρημερίδi τῆς Κυβερνήσεως διαιρεῖται εἰς δύο μέρη, δῶς τῷ μέρει τὸν ἀκόδιδομενον πάντοτε εἰς δύον καὶ καχωρισμένον ὄψιλλον; διαιρεῖται εἰς τέσσαρα τμῆματα.

"Τὸν τμημάτων τούτων τὸ πρότιον ὑπὸ τὸν τίτλον «Τμῆ-

μα Νομοθετικὸν» περιλαμβάνει τὰ κείμενα τῶν νόμων· τὸ δεύτερον ὑπὸ τὸν τίτλον «Τμῆμα Νομοτελεστικὸν» τὰ κείμενα τῶν B. διαταγμάτων, τῶν ἀκόδιδομένων ἔτει δυνάμει συνταγματικῶν διατάξεων, εἴτε πρὸς ἐκτελέσιν νόμων· τὸ τρίτον· ὑπὸ τὸν τίτλον «Τμῆμα Κανονιστικὸν» τῶν κανονισμῶν τῶν ὑπηρεσιῶν τῶν διαφόρων κλάδων τῆς διοικήσεως, εἴτε ὑπὸ τὸν τίτλον B. διατάγματος· εἴτε ὑπὸ τὸν τίτλον «Τυπογραφικῆς πράξεως ἀκόδιδομένων»· βραχίονι τὸ σύνταγμα, τμῆμα ὑπὸ τὸν πίτζαν εὐχαρίστιας ἀφορῶνται τὴν δημοσιεύσην ὑπερεσίας· περιλαμβάνει τὰ κείμενα τῶν B. διαταγμάτων περὶ ἀπορρήτης παρασήμων καὶ περιθλωπῶν· ἢδιαν κατὰ Τυπογραφογραφείων· τῶν B. διαταγμάτων κατὰ τῶν Υπουργών· τῶν μηχανογενεμένων ἐπὶ τῷ 1 ἁρθρῷ τοῦ ἀπὸ 26 Ιουλίου 1885 ΑΣΝΔ' γόμφῳ.

"Ἄρθρον 5.

Αἱ περιλήψεις· αὕτη, εἰσὶν ἔπομανοι, ισχρόμυκοι, πρᾶξες τὰ Τυπογραφεῖα, δημοσιεύσαντας· καθ' ἣν τὰ Τυπογραφεῖα ταῦτα τάξις διὰ τοῦ ἁρθρου 1 τοῦ περὶ Γραμματικῶν τίτλου· Επικράτεις B. διατάγματος τῆς 3 Ἀπριλίου 1833.

Ἐπίστητον περιλήψιν τούτων φέρει ἡ ἐπιγραφὴν τὸ ὄνομα τῶν Τυπογραφίων, εἰς τὴν ἀπεργίαν τοῦ ἁρθρου ἀνάγεται, περιστοῦται δὲ διὰ τῆς ἡγουμερῆς· τοῦ Τυπογραφοῦ, διότι πρότινεν γένεσις ἀκόδιδομενῶν πράξεων καὶ τὸν πρώτας περιλαμβάνει. Εἰναι δὲ αὐταῖς ταῦταις τὰ πρεσβυτήρια κατὰ τοὺς ἐν τῷ ἁρθρῳ 1 τοῦ ἀπὸ 26 Ιουλίου ε. ο. ΑΣΝΔ' νόμου ἐκπιθεμένους· λεπτομερεῖς περιφοριμούσαι δηλοῦσσαι α') τὰ δημοσιαὶ τῆς ἐκδόσεως τὴν δημοσιευμένην πράξιν ἀρχῆς τοῦ τοπονόματος, ενθά δὲ ἐγγράφων ὑπεραράφη· β') τὴν ἡμέραν, τὸν μῆνα καὶ τὸ ἔτος, καθ' ὃ ἡ δημοσιευμένην πράξιν ὑπεργράφει ὑπὸ τῆς ἐκδόσεως αὐτῆς ἀρχῆς· γ) τὸν ἀριθμὸν αὐτῆς, ἐπειδὴ δὲ τὸν ἀριθμὸν τῆς δημοσιευμένην πράξιν δ'), τὸ ὄντων καὶ τὸ ἐπώνυμον τοῦ ἀπόδιου, τὸ ὄποιον δι' αὐτῆς διωρίσθη· προσδέσθη, μετετέθη ἡ ἐπαύθη· ε') τὴν θέσιν, εἰς ἣν διωρίσθη,

προεδρίας ή μετεύθη, η τὴν θέσιν, ἀφ' ἡς προεδρίασθη ἡ μετεύθη ἢ ἐπάνω<sup>το</sup> καὶ στ') πάντας ἀλλον προσδιορισμόν, τὸν ὄποιον περιέχει τὸ Β. διατάχει τὸ Ἀ' πουργική πράξεις, εἴτε μισθοῦ, ἐπιμισθίου, ἀντιμισθίας ἢ ἀπόκειμασσεως, εἴτε ὁροθοσίας, εἴτε οἰουδήποτε ἀλλον ὅρου, σχετικός πρὸ τὸν μισθον, τὸν βαθμὸν η τὴν δημοσίαν ὑπηρεσίαν, τὴν ἐπιτετραμμένην η ἀνατιθεμένην εἰς τὸν διά τοι δημοσιευμένου Β. διατάχματος η Ὑπουργικῆς πράξεως διορισθέντα, προσδιορισθέντα, μετατοποιήσθεντα τῆς ὑπηρεσίας.

#### Ἄρθρον 6.

Καὶ τὸ δεύτερον μέρος τῆς ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως ἔκδιδοται ἐπίστοις ἵδιον τὸν φύλλον ὃποτε τὸν τίτλον «πεπάρτηκα τῇ ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως». Καὶ τὸ μέρος δὲ τοῦτο ὑποδιαιρεται εἰς τρία τρίμητα, ώ τὸ πρώτον ὃποτε τὴν ἐπιγραφὴν «ἀπόνομη Β. χαρτίων» περιλαμβάνει τὰ κείμενα τῶν Β. διατάχματων περὶ ἀπόνομων Β. χαρτίων· τὸ δεύτερον ὃποτε τὴν ἐπιγραφὴν «πράξεις δημοσιευμάτων ὅποιων δημοσιευτέων κατὰ τὸν νόμον» τὰ κείμενα τῶν ἐν τῷ ἔρθρῳ 4 τοῦ ἀπὸ 31 Μαΐου 1882 ΑΝΑ' νόμον μηνησιευμένων πράξεων η δηλοποίησεων καὶ τὸν προστρημένων εἰς ταύτας τηνάκι, καταστάσεων, λογαριασμῶν ἢ ἔνδειξεων· καὶ τὸ τρίτον τὰ κείμενα τῶν πολιτικῶν καὶ ποικιλῶν ἀποφάσεων τοῦ Αρέου Πάγου.

Τὸ τελευταῖον τοῦτο τμῆμα ἔκδιδοται ἀπό τοι μηνός, κατὰ τὸ σχῆμα καὶ τὸ μέγθος τοῦ φύλλου, καθ' ὃ ἔκδιδοται καὶ μέχρι τοῦδε.

#### Άρθρον 7.

Ἡ διεύθυνσις τῆς ἔκδόσεως; τῆς ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως ἀνατίθεται εἰς ἕνα τῶν ὑπαλλήλων τοῦ ἐπὶ τῶν Ἐπωτερικῶν Υπουργείου, σέρνοντα τὸν τίτλον τοῦ διεύθυντος τῆς εἰρημένης Ἐφημερίδος. Καὶ ἡ κατὰ δὲ πρὸ τῆς ἔκδοσεως ἀκάτοτον φύλλων τῆς ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως διδόται ὑπὸ τοῦ ἐπὶ τῶν Ἐπωτερικῶν Υπουργού, ὑπὸ τὴν ἐπιτήρησαν τοῦ ὄποιου, κατὰ τὸ ἔρθρον 7 τοῦ ΑΝΔ' νόμου τῆς 31 Μαΐου 1882 ἔκδιδοται ἡ ἐφημερίδη.

Δικαίαται δῆμος καὶ εἰς τῶν τημπτεκτράχων τοῦ ἐπὶ τῶν Ἐπωτερικῶν Υπουργείου νόμον διδόται τὸν πρός ἔκδοσην τῆς ἐφημερίδος ἄδειαν, ἢ θελεν ἀνατεύθη αὐτῷ εἰδικῶς ὑπὸ τοῦ ἐπὶ τῶν Ἐπωτερικῶν Υπουργού τοῦ καθῆκον τοῦτο.

Τὰ ἐπιτετραμμένα δῆμος τὴν προποίειν τῆς ἔκδοσεως τῆς ἐφημερίδος δῆγμαν ἀνήκουσαν εἰς τὸ Υπουργείον, τοῦ ὄποιου προϊσταται ὁ Πρόεδρος τοῦ Υπουργικοῦ Συμβουλοῦ. Προσδιορίζονται δὲ ταῦτα εἰς ἓν διεκπεριανήν τῆς ἐφημερίδος, ἐπὶ μηνιαλ ἀντικείμενος μὴ ὑπερβανούση τὰς 120 δραχμάς, εἰς δύο θυσιῶν ἐπὶ ἀντικείμενος ὡσαύτως μὴ ὑπερβανούση τῆς ἰδομονίκοντα (70) καὶ εἰς τρεῖς διανοματίς ἐπὶ ἀντικείμενος μὴ ὑπερβανούση τὰς δραχμάς ἑκάκοντα (60).

#### Άρθρον 8.

Ο διεύθυντης τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου ὑποβάλλει κατὰ μῆνα εἰς τὸ ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Υπουργείου ιδίουν πισθοδικήν καταστάσεων πρὸ πληροφυτην τῶν μισθῶν τῶν εἰς τὴν ὑπερβολεῖσαν τῆς ἔκδοσεως τῆς ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως τεταγμένων ὑπαλλήλων. Κατ' ἔξαρτεσιν δὲ κατὰ τὸ τρέχον ἔτος θελεν ὑποβάλλει τὴν καταστάσεων ταύτην εἰς τὸ ἐπὶ τῶν Ἐπωτερικῶν Υπουργείον.

#### Άρθρον 9.

Ο διεύθυνων τὰ τῆς ἔκδοσεως τηρει βιβλίον πρωτοκόλλου εἰστροχμένων καὶ ἔρχομένων, δεύχομενος πάσας τὰς περὶ δημοσιευσεως τῶν κατὰ τὸν νόμον δημοσιευτέων ἔγγραφων ἀπειθεμένων αἰτήσεις τῶν ἀρχῶν, ἀποκρινόμενος δῆμος εἰς

αὐτὰς διὰ τοῦ Υπουργείου τοῦ ἐνασκοῦντος τὴν ἐπιτήρησαν τῆς ἔκδοσεως τῆς ἐφημερίδος.

#### Άρθρον 10.

Ἡ διαχείρισις τοῦ ἀναγκαιούντος πρὸς ἐκτύπωσιν τῆς ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως γάρτου ἀνατίθεται εἰς τὸν διεύθυντην τὰς ἔκδοσεις τῆς Κυβερνήσεως αὐτῆς, διστις τυγχάνει ἐπὶ ταύτη τῆς ὑπερβολεῖσαν.

Εἰς αὐτῶν ωσάντως ἀνατίθεται καὶ ἡ διαχείρισις τῶν ἐκτυπωμένων ἀντιτύπων. Διὰ τοῦτο ὁφελεῖ εἰς τὸ τέλος ἐκάστης τριμηνίας νὰ ὑποβάλλῃ εἰς τὸ ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Υπουργείου πατέστατον κατάστασιν, δηλωσαν τὸν ἀριθμὸν τῶν φύλλων τῶν ἀποσταλέντων εἰς τὰς ἐν τῇ πρωτεύουσαν καὶ ἐπαρχίαις ἀρχὰς, τὸν ἀριθμὸν τῶν ἀποσταλέντων εἰς τῷ τούς κυρίους βουλευτάς καὶ δημάρχους, τὸν ἀριθμὸν τῶν ἀποσταλέντων εἰς τοὺς ἐπὶ πληρωμῆς συνδρομάτας καὶ τὸν ἀριθμὸν τῶν ὑπολειφθέντων ἀδιάβεβάντων ἀδιάβεβάντων εἰς τὸ τέλος δὲ τοῦ ἔτους τὸν ἀπόστελλην, πλὴν τῶν ὑποβολλέντων εἰς τὸ ἀλεγκτικὸν συνεδρίου στοιχείων καὶ ἔγγραφων τῆς διαχείρισεως αὐτού, καὶ καταστάσιας εἰς τὸ τόπον τοῦ Οἰκονομικῶν Υπουργείου, δηλωσαν τὸν ἴσολογομένην τῆς ὑπερβολεῖσαν τῆς ἔκδοσεως τῆς ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως, συνιστάμενον: α) γις τὰ δαπανηθέντα κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους εἰς μισθῶν ὑπαλλήλων καὶ εἰς ἀντίτυπου γάρτου καὶ λοιπού μικροῦ ἑοδοτῆς β) εἰς τὰ εἰσπραχθέντα παρὰ τὸν ἐπὶ πληρωμῆς λαμβανόντων τὰ φύλλα τῆς ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως καὶ εἰς τὸν ἀριθμὸν τῶν ὑπολειφθέντων αδιάβεβάντων φύλλων αὐτῆς.

#### Άρθρον 11.

Τὰ κατὰ τὸ τέλος τοῦ ἔτους ὑπολειφθέντα αδιάβετο φύλλα τῆς ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως παραδίδονται κατὰ τὴν ἀρχὴν τοῦ ἐπόντος ἔτους εἰς τὸν διεύθυντην τοῦ Ἐθνικοῦ τοπογραφείου, διστις προκαλεῖ τοῦ διαταγῆς τοῦ ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Υπουργού πρὸ συναρμολόγησην αὐτῶν εἰς τεύχη καὶ διατήρησην τῶν συναρμολογηθέντων τευχῶν, ώς καὶ πρὸς διάθεσιν τῶν περιεσύνων τούς φύλλους.

#### Άρθρον 12.

Ο διεκπεριατής ἐκάστου Υπουργείου, ἀμπ λαβὼν τὸ ποτωτροφαρον νόμουν, Β. διατάχματος, Υπουργικῆς πράξεως η ἀλλον ὑπομονούς ἔγγραφου, χρήζοντας δημοσιευσεως, ὀρείλειν γ' ἀπόστελλην ἀνενασθοτον τοις καὶ εἰτ̄ ἀποδείξεις παραλαβῆς πρὸς τὸν διεύθυντην τῆς ἐφημερίδος ἀκριβεῖς, καθερῶς καὶ εὐνασχετός ταυταγμάτων γεγραμμένον καὶ παρ' αὐτοῦ κευρωμένον τὸν ἔγγραφον, εἰς πρόκατην νὰ δημοσιευθῇ τὸ κείμενον τοῦ ἔγγραφου, σημειωσαν δὲ λεπτομερῶς περιλήψεως αὐτοῦ, χρονολογημένων καὶ ὑπογεγραμμένων παρ' αὐτοῦ, εἴαν πρόκτως περὶ ἔγγραφων, ὧν πρέπει νὰ δημοσιευθῇ περιλήψης μόνον.

Τοι ἀντιγράφου τούτου, καθὼς καὶ τῆς σημειώσεως, δὲ διεύθυντης καταχωρίζει περιλήψην εἰς τὸ πρωτότοιλον τῶν εἰσερχομένων, ἀπόγραφον δ' ακριβῶς αὐτῶν παραδίδονταν ἀμετέλειαν, πρὸς στοιχειοθέτουσιν, τηροῦν ὃνδιατέρας δεσμοῖς τὰ ἀντιγράφη καὶ τὰς σημειώσεις πρὸς ἔλεγχον. Αι αὐταὶ διατυπώσεις τηροῦνται καὶ ως παρ' ἄλλων ἀρχῶν ἀπ' εὐθείας εἰς τὸν διεύθυντην τῆς ἐφημερίδος στελλόμενα πρὸς δημοσιεύσιν ἔγγραφα.

#### Άρθρον 13.

Διὰ τῶν ἀκριβειαν ἀπάρτων τῶν δημοσιευμάτων πρὸς τὰ ἀντιγράφων τῶν πρωτογράφων ὑπέξει προσωπικὸν εὐθύνην διεύθυντης τῆς ἐφημερίδος, διστις τοις τὴν ὑπογραφήν του ἐπὶ τοῦ παρ' αὐτοῦ ἀπειθεμένος τελευταῖον δοκιμοῦ,

Τὰ ὑπὸ τοῦ διεύθυντος τῆς ἐφημερίδος ὑπογεγραμμένα δοκίμια καὶ τὰ φέροντα τὴν Υπουργικὴν ἔγχρωταν φύλλα αὐ-

της προϊστημένης κατά τάξιν έν τῷ γραφείῳ τῆς ἐφημερίδος πρὸς ἔλεγχον.

"Ἀρθρον 14.

"Ἄμας δοθείσης τῆς ἑγκρίσεως πρὸς δημοσίευσιν τοῦ φύλλου, ἀπετελοῦμεναι ἀκριβῶς, ἐπιμελεῖς τοῦ δημοσίου τῆς ἐφημερίδος, τὰ ἐν τῷ ἀρθρῷ διατάχθησαν τοῦ 31 Μαΐου 1882 ἡ ΚΑΝΔΑΛΟΥΜΑΣΙΟΥ δόμου ὅριζόμενα περὶ δημοσιεύσεως, διανομῆς καὶ ἀποστολῆς τοῦ φύλλου.

"Ἀρθρον 15.

"Οἱ γραμματεῖς τοῦ Ἀρείου Πάγου ὁφιλεῖς κατὰ τὸ πρῶτον δεκάχρημερον, ἵκαστον ἐπιόντος μηνὸς ν' ἀποστελλήι εἰς τὴν διεύθυνσιν, τὴν ἐργατερίδος τῆς Κυβερνήσεως ἀντίγραφα, κεκυρωμένα πᾶν αὐτῷ, τῶν κατὰ τὸν ἀπόντα μῆνα ἐκδοθεῖσῶν ἀποράσεων τοῦ αὐτοῦ δικαιστηρίου. Πρὸ τῆς ἐκτυπώσεως δὲ τοῦ περιμένοντος αὐτὰς μέρους τοῦ πραρθῆματος τῆς ἐφημερίδος, ἡ ἐπιτεργαμνείος τὴν ἐπιστολὴν τῆς ἀκριβεῖας τῆς ἐκτυπώσεως ἀρεοπογύρτης θεωρεῖ τὸ τελευταῖον δοκίμιον καὶ ὑπογράφει αὐτό.

"Ἀρθρον 16.

Αἱ διατάξεις τοῦ ἀπὸ 29 Δεκεμβρίου 1884 Β. διατάχματος διατηροῦνται ἐν ἴσχυi, ἐφ ἕσσον δὲν ἐριποποιήθησαν διὰ τοῦ παρόντος.

"Ἐγ γένους τῇ 29 Αὐγούστου 1885.

"Ἐν ὄντικατε τοῦ Βασιλέως

Τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον

ΘΕΟΔΩΡΟΣ Π. ΔΗΑΓΙΑΝΝΗΣ, Σ. Κ. ΑΝΤΩΝΟΠΟΥΛΟΣ,  
Α. ΜΑΤΡΟΜΙΧΛΗΣ, Α. Α. ΖΥΓΟΜΑΛΑΣ

Οἱ ὑπογράφοι  
ἐν τῷ Θίκονομικῶν καὶ διεύθυνσαν προσωρινῶν καὶ τῷ ἐπὶ τῶν  
Ἐποντεράνων  
ΘΕΟΔΩΡΟΣ Π. ΔΗΑΓΙΑΝΝΗΣ.

ἔξαμπνον καὶ μῆθαι τοῦ Φιλίδρου, ἀν ἐγκρίνη ὁ ἀριστοδίος καθηγητής. (Ιλοσὸν οὐχὶ ὀλιγάτερον τῶν 18 σελίδων, ὡραὶ δὲ καθ' ἐβδομάδα 4).

Φωνικὴ Ἰστορία. Διδάσκεται ἴφεζῆς Ζωολογίας τὸ γενικὸν μέρος καὶ ἐν τῷ εἰδικοῦ τὰ κυριότερα.

Ἴστορια. Διδάσκεται μὲν κατὰ τὸ μέχρι τοῦδε πρόγραμμα, ἀλλ' ἐπὶ δύο ὥρας καθ' ἐβδομάδα.

Γεωγραφία. Γεωγραφίᾳ τῶν ἰστορούμενών ἐν τῇ τάξει ταύτη ἔθνων ἐπὶ μίκρῃ ὧρᾳ καθ' ἐβδομάδα.

"Ἐρ τῇ Β' τάξει τοῦ γυμνασίου.

Ἐλληνικά. Ἐντὸς τοῦ Α' ἔξαμπνον διδάσκεται συντεκτικοῦ συνέγεια καὶ τέλος μὲν ἐπαναληφθεῖ τοῦ ἐν τῷ Α' τάξει διδαχθέντος τεκμήρου, μετὰ ταῦτα δὲ Ἐλληνικὴ γραμματολογία (Ἴστορίᾳ τῆς Ἰστοριογραφίας ἐκτενέστερον μὲν τοὺς μέχρι καὶ τοῦ Ξενοφῶντος, ἐπιτομώτερον δὲ τὰ μετὰ τούτου).

Θρησκευτικά. Διδάσκεται ἐρυθρείας τῆς κατινής Διαθήκης καὶ μετ' αὐτῆν τὰ περαιωλαδέστερα τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Ἰστορίας (ὅραι 2 καθ' ἐβδομάδα).

Λατινικά. Διδάσκεται Καίσαρος he bello gallico ή de bello civili καὶ Κ. Κούρτιος χλ.π.. (ποσὸν οὐχὶ ὀλιγάτερον τῶν 20 σελίδων, ὧρα καθ' ἐβδομάδα 4).

Ἴστορια. Διδάσκεται μὲν κατὰ τὸ μέχρι τοῦδε πρόγραμμα, ἀλλὰ ἐπὶ δύο ὥρας καθ' ἐβδομάδα.

Γεωγραφία. Γεωγραφίᾳ τῶν ἰστορούμενών ἐν τῇ τάξει ταύτη ἔθνων ἐπὶ μίκρῃ ὧρᾳ καθ' ἐβδομάδα.

"Ἐρ τῇ Γ' τάξει τοῦ γυμνασίου.

Ἐλληνικά. Συνδιδάσκεται καὶ ἡ Ἐλληνικὴ Γραμματολογία (Ἴστορίᾳ τῆς ἐπούς, τοῦ μέλους καὶ τῶν Ἀττικῶν Ἕτορῶν ὥρα μία καθ' ἐβδομάδα, λαμβανομένων ἐν τῶν πρὸς ἐμπνείαν συγγραφέων ὡρισμένων).

Θρησκευτικά. Ἐρυθρεία τοῦ Εὐάγγελου, ὧρα μία καθ' ἐβδομάδα (ἡ Σαββάτῳ).

Λατινικά. Διδάσκεται ἴφεζῆς πρῶτον μὲν Σαλλουστίου bellum Catilinariū καὶ bellum Iugurthinū (πάλην τῶν προσωπίων), εἰτα δὲ τῷ Κικέρωνος in Catilinam I, in Antonium II, in Verrem III s. de signis, pro Sentio, pro lege Manilia, pro Archia poeta, de senectute, de amicitia· Οὐδεὶν δὲ μεταμορφόθενται κατ' ἀλλογήν (τῷ 6' ἔξαμπνῳ). Ποσὸν οὐχὶ διλιγάτερον τῶν 30 σελίδων.

Φωνική. Διδάσκεται τὰ πέντε πρῶτα βιβλία τοῦ ἐγκεκριμένου ἑγχειριδίου.

Ἴστορια. Διδάσκεται μὲν κατὰ τὸ μέχρι τοῦδε πρόγραμμα, ἀλλὰ μετὰ γεωγραφικῆς εἰσαγωγῆς εἰς τὰς κύρως τῶν ἰστορούμενών ἔθνων.

"Ἐρ τῇ Δ' τάξει τοῦ Γυμνασίου.

Ἐλληνικά. Συνδιδάσκεται καὶ ἡ Ἐλληνικὴ γραμματολογία (Ἴστορίᾳ τῆς δραματικῆς ποίησεως καὶ ἐν τῆς Ἰστορίᾳ τῆς φιλοσοφίας τὰ περὶ Σωκράτους, Πλάτωνος καὶ Ἀριστοτέλους, μετὰ δὲ ταῦτα ἐπιτομώτατα Ἰστορίᾳ τῆς Ἐλληνικῆς γραμματολογίας ἐν τοῖς Ἀλεξανδρίνοις καὶ Βυζαντίνοις χρόνοις)· ὧρα μία καθ' ἐβδομάδα, λαμβανομένην ἐν τῶν πρὸς ἐμπνείαν συγγραφέων ὡρισμένων.

Λατινικά. Διδάσκονται ἴφεζῆς· Κικέρωνος λόγοι πρὸ Logiaro, pro Milone καὶ τῷde Oratore. Λείψιον Βιβλ. I, II, XXI, XXII, Ταῦτον Vita Agricolae, Βιργίλιον Aeneādōν Βιβλ. II, IV, VI καὶ IX. Ὁρατίου ὠδαί κατὰ τὸ ἱσχυρὸν πρόγραμμα· (κατὰ τὸ α' ἔξαμπνον ἐναλλάξει εἰς τῶν πέντε καὶ Βιργίλιον, κατὰ δὲ τὸ δεύτερον ἐναλλάξει Ὁρατίου καὶ ἀνάγνωσις ἐν τοῦ Ιουστίνου καὶ ἐν τοῦ de viris illustribus urbis Romae Shomondi. Ποσὸν οὐχὶ διλιγάτερον τῶν 40 σελίδων πλὴν τῆς ἀναγνώσεως.

(2)  
Περὶ τροποποιήσεως τοῦ ἀπὸ 23 Ιουνίου 1884 προγράμματος τῶν μιθημάτων τῶν Ἐλληνικῶν σχολείων καὶ γυμνασίων ταῦτα τῶν

ΤΕΟΡΤΙΟΣ Α'.

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΤΟΝ ΒΑΛΛΗΝΩΝ

"Ἐγκοντες ὁπ' ὅφιν τὸ ζεύρον 1, 2, 7—16, 64, 69—81 τοῦ Β. διατάχματος τῆς 31 Δεκεμβρίου 1836 περὶ κανονισμοῦ τῶν Ἐλληνικῶν σχολείων καὶ γυμνασίων καὶ τὴν ἔνθεσιν τῆς ἐπὶ τούτῳ πατριτερίσεως ὃντα τὸν ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν Ὑπουργείου ἐπιτροπέων ἐπὶ τῶν γυμναστικῶν τῶν Ἀθηνῶν καὶ ἀλλων καθηγητῶν·

Προτάσεις τοῦ Ἡμετέρου Ὑπουργοῦ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν καὶ τῆς Δημοσίεως ἐπιτροπέων, διατάσσομεν τὰδε·

Τὸ διὰ τοῦ ἀπὸ 23 Ιουνίου 1884 ὄρισθεν πρόγραμμα τῶν ἐν τοῖς Ἐλληνικοῖς σχολείοις καὶ τοῖς γυμνασίοις διδασκτῶν μαθημάτων ὑφίσταται τὰς ἀκολούθους τροποποιήσεις·

"Ἐρ τῇ Α' τάξει τοῦ γυμνασίου.

"Ἐλληνικά. Μεταφέρονται εἰς τὸ δεύτερον ἔξαμπνον τὰ ἀπομνημονεύματα τοῦ Ξενοφῶντος καὶ εἰσάγονται ἀντὶ τούτων εἰς τὸ πρῶτον μέρη τῶν Ἐλληνικῶν τοῦ αὐτοῦ συγγραφῶν; μὴ διδασκόμενα ἐν τοῖς Ἐλληνικοῖς σχολείοις. (Ιλοσὸν οὐχὶ διλιγάτερον τῶν 60 σελίδων τῆς ἔκδοσεως Τευθίνερ).

Θρησκευτικά. Διδάσκονται ἡ λειτουργία καὶ τὸ ἔκτον μέρος τῆς χριστιανῆς θήθης (ὅραι 2 καθ' ἐβδομάδα).

Μαθητικά. Προστίθενται ἀσκήσεις εἰς λύσιν ἀριθμητικῶν ζητημάτων.

Λατινικά. Διδάσκονται Κορνηλίου Νέπωτος βίοι κατ' ἔλεγχον, οὐχὶ δὲ ὠμισμένοι βίοι, ὡς μέχρι τοῦδε, κατὰ δὲ τὸ 6'

**Ιστορία.** Κατά τὸ μέχρι τούδε πρόγραμμα, ἀλλὰ μετὰ γηγενεραφής εἰσαγωγῆς. Δεῖν διδάσκεται ἐφεξῆς τὸ μάθημα τῆς γηγενείας, ἀλλ' ὑποχρεοῦνται οἱ μαθηταὶ ν' ἀκούωσι τὰ τῆς Γ' τάξεως ἱερά κατὰ τὴν αὐτὴν ὥραν.

*'Ἐτη τῇ Α' τάξει τοῦ Ἐλλην. σχολείου.*

**Ἐλληνικά.** Ἐξαλείφονται τὰ ἀπτεῖται τοῦ Ἱεροκλέους καὶ οἱ γηγενετῆρες τοῦ Θεοφράστου, ἀπτεῖ δὲ τούτων εἰσάγονται μέσην πρόσφορα ἐίναι τῆς μαθολογίας τοῦ Ἀπολλόδορου κτλ. (Ποσὸν οὐχὶ ὀλγάτερον τῶν 20 σελίδων) ὅφελονται δὲ πρὸς ἐμπνείαν μὲν κτλ. καθ' ἑδρομάδα ὥραι 9, πρὸς ὄρθογραφής ἀπτεῖταις ὥραι 3 καὶ πρὸς ἀνάγνωσιν τῶν ὄρθιομένων ἐν τῷ προγράμματι τεμαχίων συγγραμμάτων νεωτέρων Ἑλλήνων λογοτρόφων καὶ ποιητῶν ὥραι δύο.

*'Ἐτη τῇ Β' τάξει τοῦ Ἐλλην. σχολείου.*

**Ἐλληνικά.** Περιφρέζεται τὸ ποσὸν τῶν σελίδων εἰς 30 ἀπὸ 40-οῦνται δὲ δύο προσέπτων· καθ' ἑδρομάδα ὥραι εἰς ἀπτεῖταις ὄρθογραφικάς, περιορίζομένων τὰν διὰ τὴν ἀνάγνωσιν τεμαχίων νεοελληνικῶν συγγραμμάτων εἰς δύο καθ' ἑδρομάδα ὥρα.

**Μαθηματικά.** Προστίθενται ἀπτεῖταις εἰς λύσιν ἀριθμητικῶν προσάρματων.

**Γαλλικά.** Περιφρέζονται καὶ καθ' ἑδρομάδα ὥραι πρὸς διδασκαλίαν τῶν Γαλλικῶν εἰς δύο ὥρας ἀπὸ τριῶν.

Διδάσκεται δὲ ἐν τῷ καλλοντὶ ἐπὶ μίαν καθ' ἑδρομάδα ὥραν καὶ ἡ καλλιγραφία.

*'Ἐτη τῇ Γ' τάξει τοῦ Ἐλληνικῶν σχολείου.*

**Ἐλληνικά.** Ὁφελονται δύο προσέπτων· δραὶ καθ' ἑδρομάδας εἰς ἀπτεῖταις ὄρθογραφικάς, περιορίζονται δὲ αἱ διὰ τὴν ἀνάγνωσιν νεοελληνικῶν συγγραμμάτων δραὶ εἰς δύο ἀπὸ τεσσάρων.

**Μαθηματικά.** Διδάσκεται ἐπανάληψις εἰς ἀριθμητικῆς μετ' ἐφερμογής εἰς λύσιν συνθέτων προβλημάτων ἐπὶ δραὶ δύο καθ' ἑδρομάδα καὶ γεωμετρίᾳ ἐπὶ μίαν καθ' ἑδρομάδα δύο.

**Γεωργανά.** Αἱ δραὶ τῆς καθ' ἑδρομάδα διδασκαλίας τῆς γεωργαφίας δρίζονται εἰς δύο.

**Λατινικά.** Διδάσκεται τῆς Λατινικῆς Γραμματικῆς τὸ τυπικὸν ἀδόληρον, πλὴν τῶν ἀναμάδων ὄνομάτων καὶ ὄρμάτων. Κατὰ τὰ ἀλλὰ διατητέται ἐν πλήρει ἰσχύνι τὸ διὰ τοῦ ἀπὸ 23 'Ιουνίου 1848 B. διατάγματος ὀρισμὸν πρόγραμμα.

Εἰς τὸν αὐτὸν Ημέτερον 'Πουργὸν ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἔκτελεσιν τοῦ παρόντος διατάγματος.

*'Ἐτη Αθηναῖς τῇ 31 Αὐγούστου 1885*

*\*Ἐν ὄντιματε τοῦ Βιβλελέως*

*Τὸ 'Πουργικὸν Συμβούλιον*

**ΘΕΟΔΩΡΟΣ Π. ΔΙΑΠΙΓΑΝΗΣ, Σ. Κ. ΑΝΤΩΝΟΠΟΥΛΟΣ  
Α. ΜΑΥΡΟΜΙΧΑΛΗΣ, Α. Α. ΖΥΓΟΜΑΛΛΑΣ.**

*\*Ο 'Πουργὸς τῶν 'Εκκλησιαστικῶν κ.τ.λ.*

*A. A. ΖΥΓΟΜΑΛΛΑΣ*

(3)

*Περὶ στριτικῆς στολῆς τῶν μαθητῶν τῶν γυμνασίων.*

**ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α'.**

**ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ.**

Πρότασις τοῦ ἐπὶ τῶν 'Εκκλησιαστικῶν καὶ τῆς Δημοσίεως 'Εκπαιδεύσεως 'Πουργοῦ, διατάσσουμεν δύος οι καθ' ἄπειν τὸ Κράτος ἀσκούμενοι εἰς τὰ δημοτικά μαθηταὶ τῶν γυ-

ματωνών φέρωσιν ὑποχεωτικῶς καὶ διαπρᾶταις κατὰ τὸ διάστημα τοῦ σχολικοῦ ἔτους τὴν ἑπτῆς ἐνδυμασίαν.

**α)** Πιλίσκον, δύοις κατὰ τὸ σχῆμα προς τὸν κοινῶν λεγόμενον αὐστριακὸν, ἔχοντα δὲ τὴν μὲν πρώτην στεφάνην, ἔπει τῆς τοῦ γενέσον καὶ τοῦ θυσιάκων, ἔξι ἑράς χρώματος μαύρου. Ἐν τῷ μετάπομπῳ φέρεται ἐπὶ θυσιάκου γλυκύν χρώματος κυρίου.

**β)** Χτῖσνα χρώματος μαύρου καὶ ἔχοντα τὸ σχῆμα σάκκου. Οἱ χτῖσταις κομβοῦσται ἐμπρός διὰ 5 ἐπιχρύσους μεταλλικῶν κομβίων, μακρὰ διατάσσουν, ἔρραμψιν ἐπὶ τῆς ἀκρας τοῦ δεξιοῦ προστερνίου, εἰς δὲ τὸν λαιμὸν κομβοῦσται δοσὶ τὸ δυνατὸν ὑψηλὸν δάση πόρτα. Διὰ 2 ἐπωτερικῶν ταινῶν συμπτυσσόμενον ὀλγὸν ὅπισσα ἐπὶ τῆς μέστος ὁ χιτῶν, περιστρίγεται κατὰ τοῦ βούληστον τοῦ φορούντος. Τὸ περιλαμπτικόν, μαύρον κατὰ τὸ πλάτος, ἐπικαμπτεται πρὸς τὰ ἑξῆς κατασκευαζόμενον τοῖς ὄρθιον καὶ ἐπηρυματούμενον ἐπὶ τοῦ λαιμοῦ. Επὶ τῶν δικῶν ἔχει ἐπώμωνα, ὡμοία πρὸς τὰ τοῦ πεζικοῦ, κομβοῦμενα πρὸς τὸ περὶ τὸ λαιμὸν δάσην διὰ ἐπιχρύσου μεταλλικού κομβίου, ὡς τὰ ἀνωτέρω περιγραφέντα, ἔρραμψιν ἐπὶ τοῖς διατάσσουσι τοῖς πλευραῖς τοῦ χιτῶνος. Επὶ τοῦ ἀριστεροῦ προστερνίου καὶ δὲ δύο τοῦ περιλαμπτικοῦ, εἰς ὅρθιον εἰς<sup>1</sup> ἐπικαμπτομένον, μέχρι τοῦ σημαίου, καθ' ὃ ὑπὸ τὸν λαιμὸν καλπύτεται ὑπὸ τοῦ ἀριστεροῦ τὸ δεξιὸν προστερνόν, ὡς καὶ ἐπὶ τῶν ἐπωμῶν, ὁ χιτῶν φέρει ἐπιρραμψικόν ἐξ ἑράς χρώματος κυναιοῦ βαθεῖον. Τὸ προστερνικόν εἰναι κλειστὸν τρίψει τὰ κάτω. "Οπου δὲ τὰ γυμνάσια εἰναι τοῖς τὸν ἄνδρας, εἴ τοι ἐκάπερον ἄχρον τοῦ περιλαμπτικοῦ προσάρματος εἶπεται ἐπὶ μικρῷ τημήκτως κυναιοῦ ἐράσας διὰ στριγίσιους τοῦ ἀλαράνθους ὁ ἀριθμός τοῦ γυμνασίου εἰς χρώματα κύτρινον.

**γ)** Περιστελίδα χρώματος φαιοῦ, ὡς τὸ τοῦ πεζικοῦ, ἔχουσα δὲ ἐπιρραμψικά, ἐξ ὅχρωματος εὗνος καὶ τὰ ἐπιγράμματα τοῦ χιτῶνος.

Ἄν τινες τοῦ Κράτους συμβῆ ἢ νὰ μητέρηται ἢ νὰ ὑπερτιθαΐται ἢ ἐφέτη τῆς περισκελδίου καὶ τῶν ἐπιρραμψικῶν, μετὰ προηγουμένων συνάνεσιν τοῦ ἐπὶ τῆς 'Εκπαιδεύσεως 'Πουργού, ὁ γυμναστάρχης μεταλλάξται αὐτῆν.

Οἱ ἔχοντες τὸν ὄριστασιν εἰς τὰ πλ. τοῦ ἀποτελεῖταις στριτικῆς ἔνδυμασίαν δύνανται, ἐάν θελωσι, γάρ φέρουσιν αὐτήν, ἀλλὰ φθερεῖσιν τῆς ἀντικαταστήσωσις διὰ τῆς ἐν τῷ διατάγματι διοριζόμενης. Οἱ δὲ κατὰ τὴν πιστοτοτάσην τοῦ Γυμναστήρου ἀχρεῖς ἀποροι μαλεπταις ἀπαλλάσσονται τῆς ὑποχρέωσεως τῆς περισκελδίδης.

Εἰς τὸν ἐπὶ τῆς 'Εκπαιδεύσεως 'Τουργήριον ἀνατίθεμεται ὁ προσδιορισμὸς τῆς ἐποχῆς, μέχρι τῆς ὅποιας οἱ μαθηταὶ ἐφέλουσι νὰ ἔχωσιν ἔτοιμον τὴν ἐνδυμασίαν ταύτην, πάντοτε δύοις οὐχὶ πέραν τῆς 1 9θέριου.

Εἰς τὸν αὐτὸν Ημέτερον 'Τουργήριον ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἔκτελεσιν τοῦ παρόντος διατάγματος.

Ἐν Αθηναῖς τῇ 31 Αὐγούστου 1885.

*\*Ἐν ὄντιματε τοῦ Βιβλελέως*

*Τὸ 'Πουργικὸν Συμβούλιον*

**ΘΕΟΔΩΡΟΣ Π. ΔΙΑΠΙΓΑΝΗΣ, Σ. Κ. ΑΝΤΩΝΟΠΟΥΛΟΣ  
Α. ΜΑΥΡΟΜΙΧΑΛΗΣ, Α. Α. ΖΥΓΟΜΑΛΛΑΣ.**

*\*Ο 'Πουργὸς τῶν 'Εκκλησιαστικῶν κ.τ.λ.*

*A. Α. ΖΥΓΟΜΑΛΛΑΣ*



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΑΡΙΘ. 109

1885

'Εν Αθήναις τῇ 4 Δεκεμβρίου

## ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΣΥΝΟΨΙΣ ΤΩΝ ΕΜΠΕΙΡΙΩΝ ΜΕΝΩΝ

## ΤΜΗΜΑ ΠΡΩΤΟΝ

## ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΝ

Νόμος ΑΤΘ'. Περὶ προσθήκης πεντήκοντα λεπτῶν κατ' ὅκλη εἰς

τὸν φόρον ἐπὶ τοῦ καταναλισκομένου ἐν τῷ Κράτει καπνοῦ  
Νόμος ΑΤΘ'. Περὶ κυρώσεως τῆς ἀπὸ 11 Νοεμβρίου 1885  
συμβάσεως τῆς Κυβερνήσεως καὶ τῆς Εθνικῆς Τραπέζης  
περὶ συνομολογήσεως δινεού 12,000,000 δραχμῶν . . . 2

### ΤΜΗΜΑ ΠΡΩΤΟΝ

#### ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΝ

(1) Περὶ προσθήκης πεντήκοντα λεπτῶν κατ' ὅκλη εἰς τὸν φόρο  
ἐπὶ τοῦ καταραλογομένου ἐν τῷ Κράτει καπνοῦ.

Νόμος ΑΤΘ'.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α'.

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ψηφισάμενοι ὁμοφώνως; μετὰ τῆς Βουλῆς, ἀπεφασίσαμεν  
καὶ διατάσσομεν·

"Αρθρον 1.

Εἰς τὸν κατὰ τὸ ἄρθρον 1 τοῦ ἀπὸ 26 Ιουλίου 1885 νόμου ΑΣΣ' φόρον ἐπὶ τοῦ ἐν τῷ Κράτει καταναλισκομένου καπνοῦ προσθίθενται ἔνεκα τῶν ἑπτάκοντα περιστάσεων λεπτῶν πεντήκοντα κατ' ὅκλη ἀπὸ τῆς πρώτης τοῦ μηνὸς Ιανουαρίου 1886.

"Αρθρον 2.

Δὲν ἐπιβαρύνεται μὲν τὸν πρόσθετον τεῦτον φόρον τὸ μῆπω καταναλαθὲν ποσὸν ἐκ τοῦ καπνοῦ, διὸ ὃν οἱ μὲν παραγγοῖ καὶ καπνεμποροὶ ἐπιήρασαν κατὰ τὸ ἄρθρον 7 τοῦ νόμου ΑΣΣ' ὀλόκληρον τὸν κατὰ τὸ ἄρθρον 1 τοῦ αὐτοῦ νόμου φόρον, οἱ δὲ καπνοπῶλαι ἔχρεωθησαν μὲ τὴν πρώτην τούλαχιστον δόσαν αὐτοῦ μέχρι τῆς 31 Δεκεμβρίου 1885 κατὰ τὸ

ἄρθρον 13 τοῦ ῥηθέντος νόμου καὶ τὸ ἄρθρον 7 τοῦ ἀπὸ 12 Αύγουστου 1885 Β. διετάγματος περὶ ἐκτελέσεως αὐτοῦ.  
Οἱ παρὼν νόμοις, φυσισθεὶς ὑπὸ τῆς Βουλῆς καὶ παρ' Ἡμῶν σῆμερον κυρωθεὶς, δημοσιευσθήτω διὰ τῆς Εφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐκτελεσθήτω ὡς νόμος τοῦ Κράτους.

Ἐν Αθήναις τῇ 3 Δεκεμβρίου 1885.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ

'Ο ἐπὶ τῶν Οἰκορομικῶν Ἰπουργὸς  
ΘΕΟΔΟΡΟΣ Π. ΔΗΛΙΠΑΝΗΣ.

'Εθεωράκη καὶ ἐτέθη  
ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Αθήναις τῇ 4 Δεκεμβρίου 1885.

'Ο ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Υπουργὸς  
ΑΡ. ΚΟΝΤΟΓΟΥΡΗΣ.

(2) Περὶ κυρώσεως τῆς ἀπὸ 11 Νοεμβρίου 1885 συμβάσεως τῆς Κυβερνήσεως καὶ τῆς Εθν. Τραπέζης τῆς Ε.Ι.άδος περὶ συνομολογήσεως δινεού 12,000,000 δραχμῶν.

Νόμος ΑΤΘ'.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α'.

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ  
Ψηφισάμενοι ὁμοφώνως; μετὰ τῆς Βουλῆς, ἀποφασίζομεν καὶ διατάσσομεν·

"Αρθρον μόνον  
Κυροῦται ἡ ἐπομένη σύμβασις, ὑπογραφεῖσα μεταξὺ τῶν

Τύπουργον ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν καὶ τοῦ ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν ἀφ' ἔνος, καὶ τοῦ Διοικητοῦ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, ἀφ' ἑτέρου, τὴν 11ην Νοεμβρίου 1885, δι' ἡς συνομολογήσαται δάνειον εἰς τραπέζια δάνεια ἑκατομμυρίων δραχμῶν, ἀριθ. 10,000,000, καὶ εἰς μεταλλικὸν ἑκατομμυρίων δραχμῶν, ἀριθ. 2,000,000.

Ο παρὸν νόμος, φυσισθεὶς ὑπὸ τῆς Βουλῆς καὶ παρ' Ἰλαρίων ἑπέμενος καρδιῶν, δημοπιεύθητο ἐν τῇ Ἐργασίᾳ τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐκτελεσθήτω ὡς νόμος τοῦ Κράτους.

Ἐν Ἀθήναις τὴν 30 Νοεμβρίου 1885.

#### ΤΕΓΜΑΡΓΙΟΣ

*Oι Υπουργοί*  
‘Ο ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν  
Θ. Π. ΔΗΛΙΓΙΑΝΝΗΣ N. ΠΑΠΑΜΙΧΑΛΟΠΟΥΛΟΣ

Ἐθιστρῆθη καὶ ἐτέθη  
ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 4 Δεκεμβρίου 1885.

‘Ο ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Υπουργός  
ΑΡ. ΚΟΝΤΟΓΟΤΡΗΣ.

καὶ Τράπεζα δανεῖται σήμερον πρὸς τὴν Κυβέρνησην δραχμὰς δύο ἑκατομμύρια εἰς μεταλλικὸν καὶ δραχμαὶ δύεις ἑκατομμύρια εἰς γραμμάτια αὐτῆς, ἐπὶ ἑτησιώφ τόκῳ πρὸς 1 ὥρο καὶ ὑπὸ τοὺς δῖσον τῆς μηνοθείσης ἀπὸ 19 Σεπτεμβρίου ε. ε. συμβάσεως.

Ἡ διαστολὴ τῆς ἑκατομμύριος καὶ ἡ ἀναγκαστικὴ κυκλοφορία τῶν γραμματίων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης θέλουσιν ἰσχύει, ἵχρις οὐ νὴ Κυβέρνησης ἀποδόσης εἰς αὐτὸν ὀλοσχερῶς καὶ τὸ σημερον συμφωνούμενον δάνειον, εἰς μεταλλικὸν μὲν τὸ εἰς μεταλλικόν, ὡς ἔνα, ὅριόμενον μέρος αὐτοῦ, εἰς τραπέζια δὲ αὐτῆς γραμμάτια τὸ εἰς ταῦτα δράχμηνον μέρος τοῦ παρόντος δάνειον.

Τὸ κύρος τῆς παρούσης, ἀπαλλασσόμενης τῶν τελῶν τοῦ ζητούμενον, ἥρτηται ἀπὸ τῆς νομοθετικῆς αὐτῆς κυρώσεως.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 11 Νοεμβρίου 1885.

‘Ο πρόδρος τοῦ Υπουργικοῦ αυτούνομου  
‘Υπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν

ΘΕΟΔΩΡΟΣ Π. ΔΗΛΙΓΙΑΝΝΗΣ.

‘Ο Υπουργὸς τῶν Εσωτερικῶν  
N. ΠΑΠΑΜΙΧΑΛΟΠΟΥΛΟΣ.

‘Ο Διοικητὴς τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης  
M. ΡΕΝΙΕΡΗΣ.

Μεταξὺ τῶν Κ. Κ. Θ. Δηλιγιάννη, Υπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν καὶ Προέδρου τοῦ Υπουργικοῦ Συμβουλίου, Ν. Παπαμιχαλοπούλου, Υπουργοῦ τῶν Εσωτερικῶν, ἀφ' ἔνος, καὶ M. Ρενιέρη, Διοικητοῦ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, ἀφ' ἑτέρου, συνεφανύθησαν τὰ ἐπόμενα:

Ἐκτὸς τοῦ πρὸς τὴν Κυβέρνησην συνομολογηθέντος δανείου δυνάμει τῆς ἀπὸ 19 Σεπτεμβρίου ε. ε. συμβάσεως, κυρώθησης διὰ τοῦ ἀπὸ 13 Οκτωβρίου ε. ε. νόμου, ἡ ‘Εθνι-